

**Tatkräft, Entschluss- und Arbeitsfreudigkeit unseres Volkes** in der glücklichsten Weise zu beleben.

Die private Initiative, die wesentlich für jede erfolgreiche Wirtschaftspolitik ist, haben wir der lärmenden Fesseln des früheren Regimes entledigt, durch eine neue, großzügige Ordnung die Landwirtschaft sowohl als die Industrie wieder lebensfähig gestaltet, Millionen Arbeiter einen Arbeitsplatz gesichert, vor allem aber damit dem Staat zuverlässige Stützen seiner nationalen Existenz gegeben. Unsere künftige Arbeit wird eine Fortsetzung der geleisteten sein.

**Frage:** In der auswärtigen Politik ist die öffentliche Meinung auf Deutschlands Stellungnahme zu den verschiedenen Paktvorschlägen gerichtet. Wäre es vorzeitig, diese Frage zu stellen?

**Antwort:** Sie werden verstehen, daß sich über die verschiedenen Paktvorschläge heute um so weniger öffentlich etwas sagen läßt, als ihre Diskussion zum Teil überhaupt erst begonnen hat.

Nur das eine muß ich immer wiederholen:

1. Deutschland will mit allen seinen Nachbarn in Frieden leben; und es ist bereit, alles hierzu Notwendige großzügig zuzugeben.

2. Deutschland wird niemals mehr Verteidigung auf seine Gleichberechtigung gern.

3. Wie können unter einer internationalen Zusammenarbeit nicht verstehen die Übernahme undurchdringlicher Verpflichtungen mit Konsequenzen, die am Ende ohne Verstärkung der nationalen deutschen Interessen uns dorthin führen können, wo wir aus eigenem freien Willen nicht hinkommen wollen, nämlich zu einem Krieg.

**Frage:** Wie müssen wir uns gegenüber dem immer wiederkehrenden Gericht, Deutschland trete dem Völkerbund wieder bei, verhalten?

**Antwort:** Wir sind wegen Nichteinhaltung der uns zustehenden und zugesicherten Gleichberechtigung aus dem Völkerbund ausgetreten.

Wir gedenken nicht, etwa in Zukunft noch einmal im Völkerbund um unsere Gleichberechtigung zu feilschen, sondern wie sind entschlossen, in kleinen Bunde eher zurückzufallen, als wir nicht gleichberechtigt sind.

Dies ist, wie ich schon einmal betonte, keine "Bedingung" sondern eine Selbstverständlichkeit. Dab das frühere Regime in Deutschland dafür kein Verständnis zeigte, hatte es sehr schwer zu bauen. Es wurde von der Nation restlos besiegt. Es ist aber naiv, zu glauben, daß ich oder wir dummen genug seien, gerade den Fehler wieder zu machen, den unseren Vorgängern neben vielen anderen aber doch hauptsächlich mit dem Genick gebrochen hat!

Im übrigen freut es mich, nunmehr nach einem Jahr neugestalteter deutsch-polnischer Beziehungen auf das Fruchtbare dieser Entwicklung zurückzublicken und hinzuweisen zu dürfen. Es ist uns gelungen, eine der geschichtlich bedeutendsten Korrekturen rechtzeitig durchgeführt zu haben, nämlich eine Korrektur des Irrtums, als ob zwischen den beiden Völkern eine Feindschaft als eine Art Erdmaße stets vorhanden gewesen wäre und damit für alle Zukunft vorhanden sein müsse. Ich glaube im Gegenteil, daß trotz all dem Schweren, das zwischen den beiden Völkern liegt, sie im Interesse der gemeinsamen Erhaltung gerade der europäischen Kultur zu einer aufrichtigen Zusammenarbeit verpflichtet sind. Das nationalsozialistische Regime in Deutschland wird nichts unterlassen, was geeignet sein kann, diese Zusammenarbeit zu fördern und langsam in eine sordauernde Freundschaft zu verwandeln. Der heutige Tag gibt mir die Berechtigung, mehr denn je an die Verstärkung eines solchen Wunsches zu glauben.

## Außenminister Beck zum Jahrestag

Der polnische Minister des Auswärtigen, Beck, hat anlässlich des Jahrestages der Unterzeichnung der polnisch-deutschen Erklärung vom 26. Januar 1934 dem Warschauer Vertreter des „Völkischen Beobachter“ folgende Ausführungen über die polnisch-deutschen Beziehungen zur Verfügung gestellt.

Der Jahrestag der Unterzeichnung der polnisch-deutschen Erklärung über den Verzicht auf Anwendung von Gewalt ermöglicht einen Überblick über die zur Annäherung der beiden Völker vollbrachte Arbeit und ihre positiven Folgen in der internationalen Politik.

Die Führer der beiden Völker haben es verstanden, den richtigen Augenblick zu erfassen, um die Grundlage für neue Beziehungen zwischen beiden Nationen aufzubauen.

Der 26. Januar 1934 ist in der weiteren Gestaltung der nachbarlichen Beziehungen zwischen Polen und dem Deutschen Reich zum Wendepunkt geworden. Von diesem Augenblick an bauen sich die polnisch-deutschen Beziehungen auf gegenseitiges Verständnis und auf Achtung der Leistungen der beiden Völker auf. Dadurch wurde das Erzielen einer Verständigung auf Gebieten von grundlegender Bedeutung für die normale Zusammenarbeit ermöglicht, vor allem in wirtschaftlicher Hinsicht und in der Gestaltung der öffentlichen Meinung.

Nur positive, auf Bekämpfung des Misstrauens zwischen den Völkern abzielende Maßnahmen machen es möglich, einen Ausweg aus der Sackgasse zu finden, in welche die Welt gegenwärtig geraten ist.

Die vor einem Jahr unterzeichnete Erklärung ist klar in der Form und deutlich im Inhalt. Sie gibt Zeugnis von der Klarheit der getroffenen Entscheidungen, die sich in einem so weiten Ausmaß ausgewirkt haben. Einfache und klar gefasste Entscheidungen führen wirksamer zum Ziel als Methoden, die durch ihre komplizierte Form nicht selten ihren wesentlichen Inhalt verspielen.

Polen und Deutschland haben einen Weg beschritten, der durch beiderseitigen Ausgleich von Gegensätzen zur Festigung des allgemeinen Friedensdienstes, für welchen die Schaffung feindlicher Nachbarschaft die wesentliche Grundlage bildet."

## Englischer Politiker beim Führer

Lord Allen Hartwood hatte in Berlin Besprechungen mit dem Führer und Reichskanzler, mit dem Ministerpräsidenten Göring und anderen führenden politischen Persönlichkeiten. Lord Allen Hartwood ist der Organisator der Nationalen Britischen Arbeiterpartei und steht in engen persönlichen Beziehungen zu MacDonald; sein besonderes

lebhaftes Interesse gilt Fragen der internationalen Politik. Wahrscheinlich ist in seinen Berliner Unterhaltungen die Stellung Deutschlands zur Abrüstungsfrage und die allgemeine europäische Lage zur Behandlung gekommen. Im Augenblick liegt kein Anlaß vor, zu vermuten, daß der Reise Hurtwoods auf dem Kontinent eine andere als eine nicht offizielle Bedeutung zukommt.

## Senkung der Zinsen

### Wirtschaft der Woche

Dem deutschen Handwerk wurde in der vergangenen Woche eine große Freude bereitet. Sein alter Wunsch ging in Erfüllung, daß nur geprüfte Meister sich selbstständig machen dürfen. Die dritte Verordnung über den vorläufigen Aufbau des deutschen Handwerks vom 23. Januar 1935 bestimmt nämlich, daß jeder Handwerker, der einen selbstständigen Betrieb beginnen oder leiten will, die Handwerkskarte besitzen muß. In Zukunft darf also nur derjenige Handwerker selbstständig werden, der durch Eintragung in die Handwerksrolle der Handwerkskammer nachweist, daß er die Handwerkskarte erworben hat. Die Verordnung ist sofort in Kraft getreten. Für Handwerker, die jetzt schon selbstständig sind, ohne die Meisterprüfung abgelegt zu haben, wurden Übergangsbestimmungen geschaffen. Mit dieser Einführung des „Großen Befreiungsnachschwelles“ ist ein historischer Wendepunkt in der Geschichte des Handwerks zu verzeichnen. Auch die moderne Industrie, die aus dem Handwerk und seinem Nachkommen ihren Ursprung genommen hat, ist, wie der stellvertretende Reichswirtschaftsminister Dr. Schacht auf der Führerkundgebung des Reichsstandes des Deutschen Handwerks mit Recht betonte, an handwerklichem Können und an der Weiterbildung des Handwerks stark interessiert. — In einer weiteren Verordnung wird der personelle Aufbau der Handwerkskammern geregelt. Sie werden nach dem Führergrundsatz geleitet und unterstehen der Aufsicht des Reichswirtschaftsministers.

Auch der deutsche Haus- und Grundbesitz stellt einen wesentlichen Faktor in unserer deutschen Volkswirtschaft dar. Die Spargeschäfte vieler Deutschen sind durch die Sparkassen und Hypothekeninstitute dem Haus- und Grundbesitz zugeflossen. Aus diesem Grunde ist fast jeder Volksgenosse an einer Wiedererstarkung des deutschen Hauses und Grundbesitzes interessiert. Diesem Ziele galt auch die Führertagung des Centralverbandes Deutscher Haushalt- und Grundbesitzvereine e. V., an der zahlreiche Vertreter der Ministerien und der Partei teilnahmen. Der Reichsarbeitsminister Franz Selbitz hob in eindrücklicher Weise die wirtschaftliche Bedeutung des Hausbewirtschafts hervor, den die Regierung zum Bannerträger in der Arbeitsschlacht gemacht hat. Der Hausbewirtschaft hat dabei, ebenso wie das Handwerk, eine Pflicht getan. Für annähernd drei Milliarden Mark Aufträge sind vom Hausbewirtschaft vergeben worden. Wenn auch die von der Reichsregierung ergriffenen Maßnahmen zur Wirtschaftsbelebung auch dem Hausbewirtschaft eine Besserung seiner Lage gebracht haben, so verkennt die Regierung — wie der Arbeitsminister betonte — nicht die beiden Hauptzwecke des Hausbewirtschafts: die Zinsen und die Steuern. Für den Hausbewirtschaft tritt mit der Senkung der Hauszinssteuer am 1. April 1935 bereits eine Entlastung ein. In der Zinsfrage wird durch die auf eine organische Senkung des allgemeinen Zinszahls ausgebauten Politik der Reichsregierung allmählich eine Erleichterung eintreten.

Hierzu trägt das von der Reichsregierung verabschiedete „Gesetz über die Durchführung einer Zinsersättigung bei Kreditanstalten“ bei. Dieses Gesetz ist für alle Pfandbriefbesitzer und für alle Haus- und Grundbesitzer von größter Wichtigkeit. Es gibt die Möglichkeit zum reichen Abbau der Zinssätze. Pfandbriefe, auf die bisher 6 Prozent und mehr Zinsen jährlich gezahlt wurden, werden umgetauscht in Pfandbriefe, die jährlich nur noch 4½ Prozent Zinsen tragen. Die gesamte Zinsersparnis, die die Institute durch die Herabsetzung von 6 Prozent auf 4½ Prozent erzielen, muß zur Zinsherabsetzung für Hypotheken- und Grundschulden verwendet werden. Es muß darauf hingewiesen werden, daß es sich bei dieser Aktion nicht um eine zwangswillige Zinsherabsetzung handelt, sondern um eine freiwillige. Denn die Besitzer der Pfandbriefe haben das Recht, das von der Hypotheken-Bank erlassene Umtauschangebot abzulehnen. Es ist allerdings kaum anzunehmen, daß Pfandbriefbesitzer den Umtausch ablehnen, denn in geringeren Pfandbriefen findet in Zukunft kein Börsenhandel mehr statt. Infolgedessen ist die Wertvermögensmöglichkeit für die nicht umgetauschten Stücke sehr gering. Den Pfandbriefbesitzern wird eine einmalige Barentschädigung von 2 Prozent des Nennbetrages der Pfandbriefe ausgezahlt.

Das Jahr 1934 hat — nach den Angaben des statistischen Reichsamtes — der deutschen Wirtschaft einen deutlichen Auftrieb gebracht, der sich auch in dem Mehreinkommen von Steuern auswirkt. Durch den Rückgang der Arbeitslosigkeit wurde der öffentliche Haushalt stark entlastet. Einkommen, Verbrauch und Sparsamkeit haben zugenommen.

Besonders erfreulich ist, daß die Arbeitslosigkeit gerade in den großstädtisch-industriellen Gebieten erheblich zurückgegangen ist. Die unbefriedigende Entwicklung der Zahlungsbilanz im Jahre 1934 wurde gegen Jahresende durch die Auswirkungen des „Neuen Planes“ zurückgedrängt. Man versucht, die Deviseneinnahmen und Devisenausgaben miteinander in Einklang zu bringen. Im Jahre 1934 betrug die Gesamteinfuhr 4451 Millionen RM, die Gesamtausfuhr 4167 Millionen RM. Die Handelsbilanz schließt also für das gesamte Jahr mit einem Einfuhrüberschluß von 284 Millionen RM gegenüber einem Ausfuhrüberschluß von 668 Millionen RM im Vorjahr ab.

Die allgemeine Wirtschaftsbewegung kam auch der Deutschen Reichspost im Jahre 1934 zugute. Die seit 1929 rückläufige Bewegung des Briefverkehrs wurde von einer Verkehrszunahme von fast 3 Prozent abgelöst. Im Postcheckverkehr haben die Buchungen um 8 Prozent, der Umsatz und das durchschnittliche Guthaben um 16 Prozent zugenommen. Die Zahl der Fernsprechstellen ist von 2938 450 auf 3 067 320 gestiegen (plus 4 Prozent).

## Lebenshauer und Lebensweise

### Etwas vom Altherren und Jungbleiben.

Die Dauer des menschlichen Lebens und die Stärke des Lebensgefühls ist durch die Art der Lebensführung entscheidend bedingt. Vor allem muß die Zeit der Reife, der vollen Entfaltung der Persönlichkeit, ausgenutzt werden, um den leichten Lebensabschnitt, das Greisenalter, möglichst lange fernzuhalten. Man spricht heute viel von sogenannten Abhängigkeitszonen, denen wir von einem gewissen Lebensalter aus machtlos gegenüberstehen sollen. Mit zunehmendem Alter muß eine übermäßige Beanspruchung des Herzens vermieden werden. Praktisch bedeutet das, daß man sich in höherem Alter vor zu reicher Nahrungsaufnahme, zuvielen Trinken, übermäßiger Muskelbewegung zu hüten hat. Im übrigen gilt es, Sportarten, die man während der Vollkraft betrieben hat, in entsprechendem Umfang weiter zu pflegen. Jeder, der bestrebt ist, möglichst lange leistungsfähig zu bleiben, muß sich der Tatsache bewußt sein, daß nur tötige Organe gesund bleiben können. Bekannt ist der enge Zusammenhang zwischen körperlichen und seelischen Vorgängen. Einen Beweis für den seelischen Einfluß auf den Kräfteverlust hat man oft bei solchen Männern, die bis zum letzten Tage ihrer Berufstätigkeit frisch und gesund sind und vom Augenblick ihres Estertritts in den Ruhestand an kränkeln und alt werden. Dem kann man entgegenwirken durch Belebung in anderer Richtung. Im übrigen ist es für die Versorgung vorzeitigen Alters wichtig, daß man schon während des ganzen Lebens lebensverlängernde Einflüsse von sich fernhält. Durch die Wahl der Ernährung, durch Beschränkung im Gebrauch von Genussmitteln läßt sich hier vieles erreichen. Die übermäßige Beanspruchung der Sinnesorgane durch laute Geräusche, intensive Lichteffekte, beschleunigte Art der Fortbewegung weist uns mit Nachdruck darauf hin, daß wir vor allem möglichst Ruhe und Gleichförmigkeit in unser Erholungsleben bringen müssen.

## Gerfelmarkt Dippoldiswalde am 26. Januar 1935.

Von den aufgetriebenen 25 Tieren wurden 17 zum Preise von 28-38 RM das Paar verkauft. Zwei größere Paares gingen mit je 55 RM ab.

## Sächsisches

Johnsbach. Wegen Tauwetters muß das auf nächsten Sonntag, den 27. Januar, angelegte Kameradschafts- und Wintersportfest auf den 10. Februar verlegt werden.

Johnsbach. Die im Jahre 1880 gegründete Bogenschiessgesellschaft hielt am Mittwoch ihre Hauptversammlung ab. 2 Abmeldungen standen im vergangenen Jahre 4 Neuammlungen gegenüber. In seinem Jahresbericht gedachte Vorsteher Midel des Hirschfelds des Reichspräsidenten von Hindenburg. Je 3 Mitglieder konnten für über 30- und 25jährige Treue ausgezeichnet werden. Die Königsweide errang sich der stellv. Vorsteher R. Zimmermann. Der Rassenstand zeigte bei grösster Sparsamkeit trotz einiger größerer Ausgaben im vergangenen Jahr ein erfreuliches Ergebnis. Dem Rassierer konnte Entlastung erteilt werden. Ohne Ausnahme blieben die Renter des Vereins in den bisherigen Händen. Der Königssaal wurde auf den 16. Februar und das Vogelschießen auf den 16. Juni festgelegt. Die Ausgestaltungen wurden auf die bisherige Weise beschlossen.

Döla. Ein von Auto- und Motorradbesitzern schon lange begleiter Wunsch ist nun im Erfüllung gegangen. Von der seit vielen Jahren an Sonntagen für Autos und Motorräder gesperrten Straße Döla-Wendischcorsdorf-Heidemühle-Steinbrück-Dippoldiswalde ist nun das Stück Döla-Wendischcorsdorf freigegeben worden. Was für einen Teil der Bevölkerung als Wohlgang galt, nämlich einen staubfreien Sonntagsweg nach Wendischcorsdorf und durch die Dippoldiswalder Heide zu beschaffen, wirkte



Die feierliche Einholung der Schwarzen Saar-fahne.

Im Berliner Sportpalast fand eine erhebende Kundgebung statt anlässlich der Einholung der Schwarzen Sturm-fahne der Deutschen Kriegsopferversorgung Saar.